



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2018 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 843 831
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NBZ NORWAY AS
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS
Haakon VIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2018 - 31.12.2018

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Børre Nålby
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.06.2019

Grunnlag for avgivelse

År 2018: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2017: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2018

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 02.09.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad	2, 3	157 423	205 727
Sum kostnader		157 423	205 727
Driftsresultat		-157 423	-205 727
Finansinntekter og finanskostnader			
Inntekt på andre investeringer			124 150
Annen renteinntekt	5	218 222	110 060
Annen finansinntekt		246 755	
Sum finansinntekter		464 977	234 210
Annen rentekostnad			29
Annen finanskostnad		13 456	365 176
Sum finanskostnader		13 456	365 205
Netto finans		451 521	-130 995
Ordinært resultat før skattekostnad		294 098	-336 722
Skattekostnad på ordinært resultat	8	46 822	6 259
Ordinært resultat etter skattekostnad		247 276	-342 981
Årsresultat		247 276	-342 981
Årsresultat etter minoritetsinteresser		247 277	-342 982
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap	7	247 277	-342 982
Sum overføringer og disponeringer		247 277	-342 982



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	5	3 592 261	2 068 298
Investeringer i aksjer og andeler	4	8 673 317	6 039 646
Sum finansielle anleggsmidler		12 265 578	8 107 944
Sum anleggsmidler		12 265 578	8 107 944
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Andre fordringer			4 517 591
Sum fordringer			4 517 591
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		932 068	284 272
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		932 068	284 272
Sum omløpsmidler		932 068	4 801 863
SUM EIENDELER		13 197 646	12 909 807
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	6, 7	60 000	60 000
Annen innskutt egenkapital	7	13 427 932	13 427 932
Sum innskutt egenkapital		13 487 932	13 487 932
Opptjent egenkapital			



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
Udekket tap	7	337 108	584 385
Sum opptjent egenkapital		-337 108	-584 385
Sum egenkapital	7	13 150 824	12 903 547
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	8	46 822	6 259
Sum kortsiktig gjeld		46 822	6 259
Sum gjeld		46 822	6 259
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		13 197 646	12 909 806



Deloitte AS
Dronning Eufemias gate 14
Postboks 221 Sentrum
NO-0103 Oslo
Norway

Tel: +47 23 27 90 00
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i NBZ Norway AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert NBZ Norway AS' årsregnskap som viser et overskudd på kr 247 277. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2018, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noteopplysninger til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2018, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see www.deloitte.no for a more detailed description of DTTL and its member firms.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av
Den norske Revisorforening
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Perfimo Dokumentnr: PE3LX-EYUUF-ASL06-S4ZVV-KCSYQ-XL1Z0



Deloitte

side 2
Uavhengig revisors beretning -
NBZ Norway AS

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med dem som har overordnet ansvar for styring og kontroll blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 14. juni 2019
Deloitte AS

Alf-Anton Eid
statsautorisert revisor

Peirneo Dokumenttrøkket: PE3LX-EYUJ-ASL46-S4ZVV-KCSYCV-XL1Z0



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Alf Anton Eid

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5999-4-1237649

IP: 217.173.xxx.xxx

2019-06-20 12:20:15Z



Penneo Dokumentnøkkel: PE3LX-EYUJF-ASLA6-S4ZW-KCSYC-XL1ZO

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 23.12.2015	Vår dato 31.03.2016
Telefon 22078139	Deres referanse Børre Nåby	Vår referanse 2015/1204475

NRP BUSINESS MANAGEMENT AS
Postboks 1358 Vika
0113 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 23. desember 2015 og 21. mars 2016 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper;

Darius AS org. nr 916 259 816
NBZ Norway AS org. nr 912 843 831

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Darius AS og NBZ Norway AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Darius AS eies av det nederlandske selskapet Ithaca Holding B.V. og NBZ Norway AS eies av det nederlandske shippingfondet Nederlandse Beleggingsmaatschappij voor Zeeschepen N.V. Selskapenes virksomhet er investeringer i shipping og utøves på verdensbasis. Selskapenes styreleder er nederlandsk og er eneste styremedlem. Selskapene driver i en internasjonal bransje. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 Oslo	Besøksadresse: Se www.skatteetaten.no Org.nr: 996250318 E-post: skatteetaten.no/sendepost	Sentralbord 800 80 000 Telefaks 22 17 08 60
--	--	--



Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer

Torstein Kinden Helleland

Rune Tystad
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksrett
Skattedirektoratet

Med hilsen

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjons søknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene er eid av utenlandsk person. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk språk.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon. Kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prisfastsettelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruket i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsaktører å ta ut spekulasjonsgevinsten med basis i skjevt fordelt informasjon."






Financial Statements 2018

NBZ Norway AS

Org.no.: 912 843 831

Prepared by:
NRP Procurator 



NBZ Norway AS

Profit and loss account

	Note	2018	2017
Operating income and operating expenses			
Other operating expenses	2, 3	157 423	205 727
Total operating expenses		157 423	205 727
Net operating profit / loss		-157 423	-205 727
Financial income and expenses			
Income from other investments		0	124 150
Interest income from group companies	5	217 630	109 967
Other interest income		593	92
Currency gain		246 755	0
Financial income		464 977	234 210
Other interest expenses		0	29
Currency loss		13 456	365 176
Financial expenses		13 456	365 205
Net financial profit / loss		451 521	-130 995
Ordinary result before tax		294 099	-336 723
Tax	8	46 822	6 259
Ordinary result after tax		247 277	-342 982
Net profit / loss		247 277	-342 982
Attributable to			
Transferred to uncovered loss	7	247 277	-342 982
Total		247 277	-342 982



NBZ Norway AS

Balance Sheet

	Note	2018	2017
Assets			
Non-current assets			
Financial assets			
Investments in shares	4	8 673 317	6 039 646
Loans to shareholders	5	3 592 260	2 068 298
Total financial assets		12 265 578	8 107 944
Total non-current assets		12 265 578	8 107 944
Current assets			
Receivables			
Other current receivables		0	4 517 591
Total receivables		0	4 517 591
Bank deposit			
Bank deposit		932 068	284 272
Cash and cash equivalents		932 068	284 272
Total current assets		932 068	4 801 863
Total assets		13 197 646	12 909 807



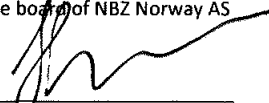
NBZ Norway AS

Balance Sheet

	Note	2018	2017
Equity and liabilities			
Equity			
Paid-in equity			
Share capital	6, 7	60 000	60 000
Share premium	7	<u>13 427 932</u>	<u>13 427 932</u>
Total paid-in equity		13 487 932	13 487 932
Retained earnings			
Uncovered loss	7	<u>337 108</u>	<u>584 385</u>
Total retained earnings		-337 108	-584 385
Total equity	7	<u>13 150 824</u>	<u>12 903 547</u>
Liabilities			
Current liabilities			
Tax payable	8	<u>46 822</u>	<u>6 259</u>
Total current liabilities		46 822	6 259
Total liabilities		<u>46 822</u>	<u>6 259</u>
Total equity and liabilities		<u>13 197 646</u>	<u>12 909 807</u>

Oslo, 14.06.2019

The board of NBZ Norway AS


Håbert W. Boissevain
chairman of the board



NBZ Norway AS

Notes

Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

Foreign currency

Monetary foreign currency items are valued at the exchange rate on the balance sheet date.

Tax

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

In accordance with the exemption rules for small enterprises net deferred tax assets are not capitalized.

Tonnage tax regime

The company pay taxes in accordance with the Norwegian tonnage tax regime. This implies that shipping income is exempt from ordinary taxation, while finance income is subject to ordinary tax rules and tax rates. The company is subject to a tonnage tax on the basis of the net tonnage of the vessels owned by the company instead of ordinary income tax on shipping income.

Balance sheet classification

Current assets and short term liabilities consist of receivables and payables due within one year, and items related to the inventory cycle. Other balance sheet items are classified as fixed assets / long term liabilities. Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Short term liabilities are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued at cost, less depreciation and impairment losses. Long term liabilities are recognized at nominal value.

Note 2 Number of employees, remunerations, audit fee etc.

The company has no employees.

There is not recorded remuneration to the board in 2018.

Pension obligations

The company is not obliged to have a pension fund for the employees according to the Obligatory Pension Insurance Act (OTP).

Audit

The audit fee expense for 2018 amounts to NOK 14 375 excl. VAT.



NBZ Norway AS

Notes

Note 3 Administrative expenses

	2018	2017
Corporate management fee	109 813	121 091
Fees to auditor	14 375	13 750
Fee to Finship	28 564	69 736
Other operative expenses	4 671	1 151
Total	157 423	205 727

Note 4 investments in shares

Company name	Share in %	Repayment		Write-down	Book value	Uncalled capital
		Acquisition cost	paid-in capital			
Australia Gas DIS	11 %	3 847 248	-1 432 998		2 414 249	-2 867 205
Nordic Handysize III AS	3 %	3 436 800	-381 453		3 055 346	
Thor Dahl Container DIS	3 %	3 402 615	-198 892		3 203 722	0
Total shares		10 686 663	-2 013 343	0	8 673 317	-2 867 205

Note 5 Loan to Shareholder

On 17 december 2015 NBZ Norway AS entered into a loan agreement with NBZ N.V., whereof NBZ N.V. provided capital/loans to NBZ Norway AS for the purpose of investments in Norwegian shipping projects. NBZ Norway repay the loan when dividends and repayments of the investments is received, and interest calculated on market terms. The balance as of 31.12.2017 was NOK 2.068.298 (USD 252,539) receivable, after transactions in 2018, the balance 31.12.2018 was **NOK 3,592,260 (USD 413,450) as receivable**. The calculated interest of **NOK 217,630 (USD 25,048) is included as financial income** and included in the balance. The interest rate used was average LIBOR in 2,27% plus a margin of 1,50%, total 3,77%.

Note 6 Shareholders

The share capital NBZ Norway AS per 31.12.2018 consists of

	Total	Face value	Book value
Ordinary shares	30 000	2,00	60 000
Total		30 000	60 000

Ownership structure

The shareholder at year end	Ordinary	Owner interest	Share of votes
NBZ N.V	30 000	100,0	100,0
Total number of shares	30 000	100,0	100,0



NBZ Norway AS

Notes

Note 7 Equity

	Share capital	Share premium	Uncovered loss	Total
Equity 1.1.2018	60 000	13 427 932	-584 385	12 903 547
Result for the year	0	0	247 277	247 277
Equity 31.12.2018	60 000	13 427 932	-337 108	13 150 824

Note 8 Tax

	2018	2017
Tax payable		
Tax payable of financial result	44 334	0
Tonnage tax	2 486	6 259
Total tax payable	46 820	6 259
Interest income	218 222	109 967
Taxable currency items	112 336	-175 176
Interest expenses	0	-14
Financial loss previous years	-137 800	-72 577
Total taxable financial result	192 758	-137 800
Tax payable	44 334	0
Nominal tax	23 %	24 %
Tonnage tax		
Share of tonnage tax investment	2 486	6 259
Total tonnage tax	2 486	6 259

Note 9 Other information

The company has entered into a corporate management agreement with NRP Procurator AS, and advisory consultants agreement with Finship B.V.